

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug is a universal, Z-Wave Plus compatible, remotely controlled outlet adapter. This device may be applied wherever you want to control electrical devices with up to 2500W load.

The Wall Plug is equipped with a power and energy metering function. It uses a LED ring to visualize the current load with colour changing illumination and current operating mode. This is the smallest and most attractive device of this type available in the world.

The Wall Plug may be operated using the B-button located on its casing or via any Z-Wave compatible controller.

FIBARO Wall Plug is compliant with following EU directives:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

For full instruction manual and technical specification please visit our website:
manuals.fibaro.com/en/wall-plug



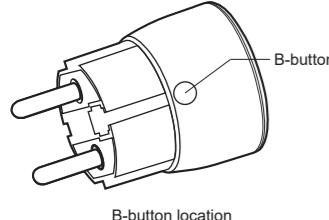
Read the manual before attempting to install the device!

Specifications

Power supply:	230V AC, 50/60Hz
Power output (continuous load):	2500W - resistive load
To be used with E or F type (Schuko) sockets:	<ul style="list-style-type: none"> • CEE 7/16 - max load 2.5A • CEE 7/17 - max load 16A • Dual type plugs E/F
Temperature limit:	105°C
Operating temperature:	0 - 40°C
Dimensions (D x H):	43 x 65 mm

Basic activation of the device

- 1) Plug the device into a socket nearby the main Z-Wave controller.*
- 2) Set the main Z-Wave controller in add mode.
- 3) Quickly, triple click the B-button located on the casing.
- 4) Wait for the device to be added to the system.
- 5) Successful adding will be confirmed by the controller.
- 6) Plug a device you want to control into the Wall Plug.**
- 7) Test the device by turning it on and off using the B-Button.



* Socket used for the Wall Plug should be easily accessible.
** Do not put one Wall Plug into another.

Hereby, Fibar Group S.A. declares that FIBARO Wall Plug is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Guarantee terms and conditions

1. The guarantor of the quality of the Device is FIBARO GROUP S.A. (hereinafter the "Manufacturer") with registered office in Poznań, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register maintained by the District Court in Poznań, VIII Business Division of the National Court Register under the number: 553265, holding a Tax Identification Number (NIP): 7811858097, and a REGON: 301595664, with an initial capital of PLN 1.182.100.

2. The Manufacturer is responsible for equipment malfunction resulting from physical defects (manufacturing or material) of the Device during 12 months for business customers/ 24 months for consumers from the date when the Device was purchased by End-User, provided that applicable law does not enforce different guarantee commencement date. The consumer shall be deemed to be any natural person who performs acts in law with an entrepreneur, said acts not being directly related to his economic or professional activity. Any customer who is not a consumer shall be deemed to be business customer.

3. During the Guarantee period, the Manufacturer shall remove any defects, free of charge, by repairing or replacing (at the sole discretion of the Manufacturer) any defective components of the Device with new or regenerated components that are free from defects. When the repair or replacement is made, the Manufacturer reserves the right to replace the device with a new or regenerated one, which shall be free from any defects and its condition shall not be worse than the original device owned by the Customer.

4. If, in exceptional cases (e.g. Device no longer on offer), replacing the Device with an item of the same type proves impossible, the Manufacturer may replace the Device with a different item of reasonably similar technical parameters. Doing so will be deemed as fulfilment of Manufacturer's obligations. Manufacturer does not refund the money paid for the purchased Device.

5. ONLY The holder of a valid guarantee document can make claims under the guarantee. Remember: before you submit a guarantee claim, contact our technical support using telephone or e-mail. More than 50% of operational problems are resolved remotely, saving time and money spent on initiating a guarantee procedure. If remote support is insufficient, the Customer shall fill the guarantee claim form (using our website - www.fibaro.com) in order to obtain claim authorization. When the guarantee claim form is submitted correctly, the Customer shall receive the claim confirmation with a unique number (Return Merchandise Authorization -RMA).

6. The claim may be also submitted by telephone. In this case, the call is recorded and the Customer shall be informed about it by a constant before submitting the claim. Immediately after submitting the claim, the customer shall provide the Customer with the claim number (RMA-number).

7. If the guaranteed claim is made correctly, the Customer will be provided with contact data of Authorized Guarantee Service Station (hereinafter the "AGSS"). Customer shall contact and deliver the Device to AGSS for inspection.

8. Any defects found during the guarantee period shall be remedied no later than within 30 days calculated from the date of delivering the Device to the AGSS. The guarantee period shall be extended by the time, during which the Device has been in the possession of the AGSS.

9. The Device that is the subject of the claim should be made available by the Customer together with complete standard equipment and the documents confirming its purchase.

10. The components replaced under the guarantee are owned by the Manufacturer. All components replaced in the course of the guarantee procedure are themselves covered by a guarantee until the expiration of the original guarantee period for the Device. The guarantee period in the case of replaced components does not undergo extension.

11. Costs of delivering the faulty device shall be borne by the Customer. For unjustified service calls, the Service may charge the Customer with travel expenses and handling costs related to the case.

12. The AGSS may reject a guarantee claim only in the following cases:

- the Device has been operated contrary to its intended purpose and the operation manual;
- the Device is not available by the Customer is incomplete, lacks any equipment pieces, or lacks the rating plate;
- if the cause of fault operation is other than a material or production defect found in the Device;

13. The manufacturer shall not be liable for damage to property caused by defective device. The manufacturer shall not be liable for indirect, incidental, special, consequential or punitive damage, or for any damage, including, inter alia, loss of profits, savings, data, loss of benefits, claims by third parties and any property damage or personal injuries arising from or related to the use of the Device.

14. The guarantee does not cover:

- mechanical damage (fractures, breakings, cuts, abrasions, deformations caused by impact, fall or dropping another object on the Device, or resulting from operation incompatible with the Device's intended purpose as specified in the operation manual);
- damage resulting from external causes, e.g.: flood, storm, fire, lightning strike, natural disasters, earthquake, war, civil unrest, force majeure, unforeseen accidents, theft, liquid splashing, battery seepage, weather conditions; impact of solar rays, sand, humidity, high or low temperatures, air pollution;

15. The guarantee does not include periodic maintenance and inspections of the Device, in particular cleaning, adjustment, inspection of operation, correction of operating mistakes or parameter programming mistakes, and other activities which the user (Buyer) is obliged to carry out. The guarantee does not cover natural wear and tear of the Device's components or other parts resulting from normal use or from technical documentation for which a particular operating period has been specified.

16. If a given type of damage to the Device is not covered by the guarantee, the Manufacturer reserves the right to remedy such defect according to his own discretion, either by repairing the damaged or destroyed component, or by making it possible to acquire subassemblies required for repairs or replacement.

17. The guarantee for the Device sold does not exclude, limit or suspend the rights of the Customer as a consumer, resulting from the product's inconsistency, with the purchase agreement, or the rights of the consumers ensuing from relevant regulations in force.

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug to uniwersalny przełącznik w formie adaptera do gniazda elektrycznego, kompatybilny ze standardem Z-Wave Plus. Umożliwia sterowanie urządzeniami elektrycznymi o mocy do 2500W.

Wyposażony został w funkcję pomiaru energii i mocy czynnej. Urządzenie posiada wbudowany pierścień LED, sygnalizujący stan pracy oraz poziom aktualnego zużycia energii elektrycznej. Jest to najmniejsze tego typu urządzenie na świecie.

Wall Plug może być sterowany przyciskiem B umieszczonym na obudowie lub za pośrednictwem dowolnego kontrolera kompatybilnego ze standardem Z-Wave.

FIBARO Wall Plug jest zgodny z dyrektywami UE:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Pełną instrukcję i specyfikację techniczną znajdziesz na naszej stronie internetowej:

manuals.fibaro.com/pl/wall-plug



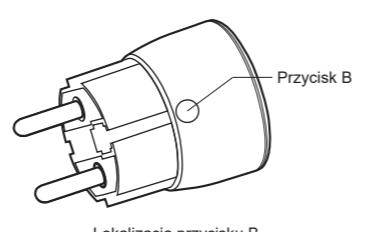
Przeczytaj instrukcję przed przystąpieniem do montażu urządzenia!

Dane techniczne

Zasilanie:	230V AC, 50/60Hz
Moc wyjściowa (obciążenie ciągłe):	2500W - rezystancyjne
Do montażu w gniazdach typu E lub F (Schuko):	<ul style="list-style-type: none"> • CEE 7/16 - maks. 2.5A • CEE 7/17 - maks. 16A • Podwójne typu E/F
Ograniczenie temperaturowe:	105°C
Temperatura pracy:	0 - 40°C
Wymiary (szer. x wys.):	43 x 65 mm

Podstawowy montaż urządzenia

- 1) Podłącz Wall Plug do gniazdko w pobliżu kontrolera.*
- 2) Uruchom tryb dodawania w kontrolerze Z-Wave.
- 3) Trzykrotnie, szybko wcisnij przycisk B.
- 4) Poczekaj aż urządzenie zostanie dodane do systemu.
- 5) Dodanie zostanie potwierdzone przez kontroler.
- 6) Podłącz urządzenie, którym Wall Plug ma sterować.**
- 7) Przetestuj działanie włączając i wyłączając urządzenie za pomocą przycisku B.



* Gniazdo do podłączenia Wall Pluga musi być łatwo dostępne.

** Zabronione jest podłączanie jednego Wall Pluga do drugiego.



Niniejszym Fibar Group S.A. oznacza, że urządzenie FIBARO Wall Plug jest zgodne z zasadniczymi wymogami oraz innymi stowarzyszeniemi postanowieniami dyrektywy 1999/5/EC.

www.fibaro.com

Warunki gwarancji

1. Gwarantem jakości Urządzenia jest FIBARO GROUP S.A. (dalej "Producent") z siedzibą w Poznaniu, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 553265, NIP: 7811858097, kapitał zakładowy 1 182 100 zł.

2. Producent ponosi odpowiedzialność za wadliwe działanie Urządzenia wynikające z wad fizycznych (materialowych bądź produkcyjnych) tkiwane w Urządzeniu w okresie:

- 24 miesiąca od daty zakupu przez użytkownika koniowego, dla konsumentów;
- 12 miesięcy od daty zakupu przez użytkownika koniowego, dla klientów biznesowych.

3. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana wyłącznie na teritorium Rzeczypospolitej Polskiej.

4. W okresie Gwarancji, Producent zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ujawnionych wad poprzez dokonanie naprawy albo wymiany (według wyłącznego uznania Producenta) wszelkich wadliwych elementów Urządzenia na części nowe lub regenerowane, wolne od wad. W przypadku niemożności dokonania naprawy, Producent zastępuje sobie prawo do wymiany Urządzenia na nowy lub zamiennik, w tym samym czasie, w którym naprawa nie jest możliwa.

5. Jeżeli w szczególnych sytuacjach (np. brak Urządzenia w ofercie handlowej) wymiana Urządzenia na ten sam typ jest niemożliwa Producent może wymienić Urządzenie na innego na najbliższym zbiorniku produkcyjnym. Takie działanie uważa się za wykonanie obowiązków Producenta. Producent nie zwraca pieniężny za zakup.

6. Jedynie posiadacz ważnego dokumentu gwarancyjnego może zgłaszać roszczenia z tytułu gwarancji. Pamiętaj: zanim dokonasz zgłoszenia gwarancyjnego skorzystaj z naszej telefonicznej lub internetowej pomocy technicznej. W wiecej niż połowie przypadków problemu użytkownik udaje się rozwiązać zdalnie, co pozwala uniknąć straty czasu i kosztów z tytułu niepotrzebnej naprawy.

7. Istnieje także możliwość telefonicznego zgłoszenia reklamacji. W takim przypadku rozmowa zostanie nagraana, o czym konsultant uprzedzi Klienta przed przyjęciem zgłoszenia reklamacyjnego. Bezpłatnie po dokonaniu zgłoszenia, konsultant informuje Klienta o numerze zgłoszenia (tzw. numer RMA).

8. W przypadku dokonania przedawnego zgłoszenia reklamacyjnego, Klient otrzyma dane kontaktowe do Autoryzowanego Serwisu Gwarancyjnego (dalej "ASG"). Klient powinien skontaktować się i dostarczyć Urządzenie do ASG.

9. Ujawnione w okresie gwarancji wady zostaną usunięte najdalej w ciągu 30 dni, licząc od daty dostarczenia Urządzenia do ASG. Okres trwania gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w którym Urządzenie było do dyspozycji ASG.

10. Reklamowane Urządzenie winno być udostępnione przez Klienta razem z kompletnym wyposażeniem standardowym i dokumentami potwierdzającymi jego zakup.

11. Części wymienione w ramach gwarancji stanowią własność Producenta. Wszystkie części wymienione w procesie reklamacyjnym są objęte gwarancją do końca okresu gwarancji podstawowej Urządzenia.

12. Koszty transportu reklamowanego produktu będą pokrywane przez Producenta. W przypadku nieuzasadnionego zgłoszenia reklamacyjnego, ASG ma prawo obciążać Klienta kosztami związany z wyjaśnieniem sprawy.

13. ASG odmawia przyjęcia reklamacji tylko w przypadku:

- stwierdzenia użytkownika, że Urządzenie niezgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi;

- udostępnienia przez Klienta Urządzenia niekompletne, bez osprzętu, bez tabliczki znamionowej;

- stwierdzenia użytkownika, że usterek inny niż wada materiałowa bądź konstrukcyjna wystąpił w Urządzeniu, niezgodnie z dokumentem gwarancyjnym oraz braku dowodu zakupu.

14. Producent nie odpowiada za szkody w momencie wyższego urządzenia przedawnego przez Producenta.

15. Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty pośrednie, uboczne, szczególne, wynikowe lub za straty moralne, ani za szkody, w tym także między innymi z tytułu korzyści, oszczeńności, daniela, utraty pożytku, roszczenia stron trzecich oraz wszelkie szkody majątkowe lub osobowe wynikające lub związane z korzystaniem z niniejszego dokumentu gwarancyjnego oraz braku dowodu zakupu.

16. Gwarancja jaką nie obejmuje:

- uszkodzeń mechanicznych (łamania, złamania, przecięcia, przerwania, fizyczne odkształcania spowodowane uderzeniem, upadekiem bądź zrunczeniem) na Urządzeniu innego przedmiotu lub eksploracji niezgodnie z przeznaczeniem Urządzenia określonym w instrukcji obsługi);

- uszkodzeń wynikłych z przyczyn zewnętrznych np.: powodzi, burzy, pożaru, uderzeń pioruna, klesz czywilowych, trzęsień ziemi, wojny, niepokojów społecznych, siły wiatry, niepowodzianych wypadków, kradzieży, zalania cieczą, wycieku baterii, warunków pogodowych; dzialania promieni słonecznych, plaski, wilgotni, niskiej temperatury, zanieczyszczenia powietrza;

- uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe działające oprogramowanie, na skutek ataku wirusa komputerowego, bądź nie stosowania aktualizacji oprogramowania zgodynie z zaleceniami Producenta;

- uszkodzeń wynikłych z przejęcia w sieci energetycznej lub telekomunikacyjnej lub podłączenia do sieci energetycznej w sposób niezgodny z instrukcją obsługi lub z powodu przyjęcia innych produktów, których podłączenie nie jest zalecone przez Producenta;

- uszkodzeń wywołanych pracą bądź składowaniem Urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach tzn. dużej wilgotności, zapaleniu, zbyt niskiej (mroz) bądź zbyt wysokiej temperaturze otoczenia. Szczegółowe warunki, w jakich dopuszczalne jest użytkowanie Urządzenia określają instrukcja obsługi;

- uszkodzeń powstających na skutek wykorzystywania akcesoriów niezalecanych przez Producenta;

- uszkodzeń spowodowanych wadliwą instalacją elektryczną użytkownika, w tym zastosowaniem niewłaściwych bezpieczników;

- uszkodzeń wynikłych z zaniechania przez Klienta czynności konserwacyjnych iobsługowych przewidzianych w instrukcji obsługi;

- uszkodzeń wynikłych z stosowania nieoryginalnych, niewłaściwych dla danego modelu części zamiennych i wyposażenia naprawy i przeróbek przez osoby nieuprawnione;

- usterek powstających wskutek kontynuowania pracy niesprawnym Urządzeniem czy osprzętem.

16. W zakres napraw gwarancyjnych nie wchodzą okresowe konserwacje i przeglądy Urządzenia, a w szczególności czyszczenia, regularnego sprawdzania działania, korekta błędów obsługi lub programowania parametrów oraz inne czynności, do których wykonania jest uzależniona od konkretnego Urządzenia, oraz innych części wymienionych w instrukcji użytkowania oraz dokumentacji technicznej posiadającej czas działania zasadniczych napraw gwarancyjnych.

17. Jeżeli rodził uszkodzenia produktu nie jest objęty gwarancją, Producent zastrzega sobie prawo usunięcia takiej usterki zgodnie z własnym uznaniem, dokonując naprawy uszkodzonej lub zniszczonej części lub umożliwiając wejście w posiadanie koniecznych do naprawy części ujemnych (tzw. Kupujacy). Gwarancja nie obejmuje naprawy uszkodzeń z tytułu ujemnych czynności, naprawy uszkodzeń z tytu

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

Le **FIBARO Wall Plug** est une prise commandée contrôlable à distance, compatible Z-Wave Plus. Ce dispositif peut être installé partout où vous voulez contrôler les appareils électriques d'une puissance maximale de 2500W.

Le Wall Plug est équipé d'une fonction de mesure de puissance et d'énergie. Il utilise un anneau de LED pour visualiser le courant de charge par changement de couleur et son état de fonctionnement. Ce dispositif est le plus petit et le plus attrayant de ce type de périphérique existant dans le monde.

Le Wall plug peut être exploité en utilisant le bouton B situé sur le boîtier ou par l'intermédiaire de tout contrôleur compatible Z-Wave.

Le FIBARO Wall Plug est conforme aux directives de l'UE suivantes:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Pour le manuel et les spécifications techniques, s'il vous plaît, visiter notre site Web:
manuals.fibaro.com/fr/wall-plug



Lisez le manuel avant de tenter d'installer l'appareil!

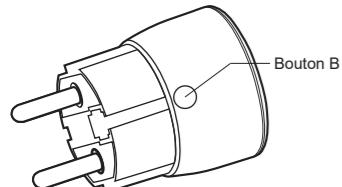
Spécifications

Alimentation: 230V AC, 50/60Hz
Puissance de sortie 2500W - charge résistive (charge continue):
Peut être utilisé avec des • CEE 7/16 - maximale 2.5A type E ou F (Schuko):
• CEE 7/17 - maximale 16A
• Double type de prises E/F

Limite de température: 105°C
Température de fonctionnement: 0 - 40°C
Dimensions (D x H): 43 x 65 mm

Installation du dispositif

- 1) Mettez le capteur à proximité du contrôleur principal Z-Wave.*
- 2) Mettez le contrôleur de Z-Wave en mode inclusion.
- 3) Cliquez rapidement 3 fois sur le bouton B situé sur le boîtier.
- 4) Attendez que le dispositif soit ajouté dans le système.
- 5) L'ajout correct sera confirmé par le contrôleur.
- 6) Branchez l'appareil que vous voulez contrôler sur le Wall Plug.**
- 7) Testez le dispositif en commutant en MARCHE et ARRÊT en utilisant le bouton B.



Emplacement du bouton B

* La prise de courant utilisée pour le Wall Plug doit être facilement accessible.
** Ne pas mettre un Wall plug sur un autre.

Par la présente Fibar Group S.A. déclare que l'appareil FIBARO Wall Plug est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Conditions de la garantie

1. La société FIBAR GROUP S.A. (ci-après dénommée le "Producteur") ayant son siège à Poznań, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, immatriculée au registre des entrepreneurs du Registré Judiciaire National tenu par la VIII Section Economique du Tribunal de District sous le numéro 553265, NIP 7811858097, REGON 301595664, le capital social de 1 182 100 PLN, garantit la qualité du Dispositif.

2. Le Producteur est responsable pour le fonctionnement défectueux du Dispositif résultant de défauts physiques (du matériel ou du processus de fabrication) inhérents à ce Dispositif dans les délais de :

- 24 mois après la date de sa vente pour l'utilisateur final, s'il s'agit d'un consommateur;

- 12 mois après la date de sa vente pour l'utilisateur final, s'il s'agit d'une entreprise.

3. Dans la période de la Garantie, le Producteur s'engage à éliminer gratuitement tout défaut détecté en réparant ou en échangeant (selon le choix exclusif du Producteur) tout élément défectueux du Dispositif par un élément neuf ou réparé et sans aucun défaut. Si la réparation est impossible à réaliser, le Producteur se réserve le droit d'échanger le Dispositif défectueux par un exemplaire neuf ou réparé et sans aucun défaut, dont l'état physique ne serait pas pire que celui qui est propriétaire du Client.

4. Si le remplacement, dans des cas particuliers (p. ex. le manque de Dispositif dans son offre commerciale), du Dispositif par un autre exemplaire du même type est impossible, le Producteur pourra le changer par un autre, ayant des caractéristiques techniques les plus proches à celles du dispositif original. Une telle action est considérée comme une réalisation correcte des obligations du Producteur. Le Producteur ne remboursera pas le prix de vente du Dispositif.

5. Seul le titulaire d'un document de garantie valable peut présenter une demande au titre de la Garantie. Note: Avant de faire une demande de garantie, veuillez consulter nos ressources d'aide téléphonique et en ligne. Dans la majorité des cas, les problèmes des utilisateurs sont résolus à distance, ce qui permet d'éviter toute perte de temps et des frais au titre d'une procédure de garantie initiale. S'il n'est pas possible de résoudre votre problème à distance nous allons vous demander de bien vouloir remplir un formulaire de demande d'intervention pour pouvoir obtenir une autorisation sur notre site web www.fibaro.com. Si votre demande d'intervention est correcte, vous recevrez une confirmation de son acceptation et le numéro de demande unique (RMA).

6. Il existe également la possibilité de faire une réclamation par téléphone. Dans ce cas, le rentrant sera enregistré et le consultant en avance. Où il pourra de retourner la réclamation. Immédiatement après avoir reçu la réclamation, le consultant vous communiquera votre numéro unique de demande (RMA).

7. Dans le cas d'une déclaration de réclamation correcte, le Client recevra le contact au Service de garantie autorisé (ci-après dénommée le "SGA"). Le Client est invité à contacter le SGA et y fournir le Dispositif.

8. Tout défaut détecté au cours de la validité de la garantie sera éliminé dans les 30 jours au maximum, à compter de la date de livraison du Dispositif au SGA. La durée de la garantie est prolongée d'une durée équivalente à la période pendant laquelle le Dispositif était disponible pour le SGA.

9. Le Client doit mettre à disposition le dispositif contesté avec l'équipement standard complet et les documents attestant son achat.

10. Les pièces remplacées dans le cadre de la garantie resteront propriété du Producteur. Toutes les pièces remplacées dans le cadre du processus de réclamation seront garanties pour la même période que celle de la garantie de base du Dispositif. La période de la garantie pour la pièce remplacée ne sera pas prolongée.

11. Les frais du transport du dispositif contesté sont à la charge du Client. En cas de déclaration de réclamation injustifiée, le SGA peut charger le Client des frais liés avec la clarification du cas.

12. Le SGA ne acceptera pas votre réclamation uniquement dans les cas suivants:

- si le Dispositif n'était pas utilisé conformément à sa destination et aux instructions d'utilisation;

- si le Client a fourni le Dispositif incomplet, sans équipement, sans plaque signalétique.

si le cas de défaut est autre qu'un défaut matériel ou un vice de fabrication inhérent au Dispositif.

- si le document de garantie n'est pas valable et il manque la preuve d'achat.

13. Le Producteur décline toute responsabilité pour tout dommage aux biens causé par le Dispositif défectueux. Le Producteur ne peut être tenu pour responsable de quelques dommages indirects, accessoires, spéciaux, résultants ou des dommages moraux ni des pertes, y compris la perte de profit, d'économies, de données, d'avantages, de réclamation présentée par un tiers et tous les dommages corporels et matériels résultant ou liés avec l'utilisation du présent Dispositif.

14. Cette garantie de qualité ne couvre pas :

- des lésions mécaniques (fissures, fractures, coupures, écorchures, déformations physiques causées par un choc, une chute du Dispositif même ou par la chute d'un autre objet sur le Dispositif ou les dommages causés par le fonctionnement du Dispositif pour des usages autres que ceux décrits dans le manuel d'utilisation);

- des endommagements résultant des causes externes, par ex.: inondations, orages, incendies, coups de foudre, fileaux de la nature, tremblements de terre, guerres, mouvements sociaux, force majeure, accidents, vols, inondations par un liquide, fuites du liquide des piles, conditions atmosphériques, rayons solaires, sable, humidité, température extrême et basse, rayons de l'air;

- des dommages causés par un logiciel fonctionnant d'une manière incorrecte, une attaque de virus, ou l'absence de la mise à jour du logiciel recommandée par le Producteur;

- des dommages résultant de la surtension dans le réseau d'alimentation et / ou de télécommunication ou de se connecter au réseau électrique d'une manière incompatible avec les instructions ou à cause de la connexion des autres produits dont la connexion n'est pas recommandée par le Producteur;

- des dommages causés par le fonctionnement ou le stockage du Dispositif dans des conditions extrêmement défavorables, soit une forte humidité, la poussière, la température ambiante trop basse (gel) ou trop élevée. Vous trouverez les conditions détaillées dans lesquelles il est permis d'utiliser les Dispositifs dans le mode d'emploi;

- des dommages causés par l'utilisation d'accessoires non recommandés par le Producteur

- des dommages causés par l'installation électrique défectueuse de l'utilisateur, y compris l'utilisation de fusibles inadéquats;

- des dommages causés par l'omission par le Client de la maintenance et d'entretenir prévus dans le mode d'emploi;

- des dommages résultant de l'utilisation des pièces de recharge et de l'équipement non-original, incompatibles à un modèle particulier, liés avec les réparations et les modifications réalisées par des personnes non autorisées;

- des défauts causés par la continuation du travail avec le Dispositif ou l'équipement défectueux.

15. Ne rentrez pas dans le cadre des interventions au titre de la garantie les travaux de maintien périodiques, ni les contrôles du Dispositif et, en particulier, nettoyage, régulation, contrôle du fonctionnement, correction des erreurs d'utilisation ou la configuration des paramètres ainsi que toute autre activité dont le responsable est l'utilisateur (Acquéreur). Cette garantie ne couvre pas des défauts causés par l'usure normale du Dispositif et d'autres pièces indiquées dans les instructions d'utilisation et dans la documentation technique dont le temps de fonctionnement est expressément déterminé.

16. Si le type d'endommagement du produit n'est pas couvert par la garantie, le Producteur se réserve le droit de remédier à ce défaut à sa seule discrétion, en effectuant des réparations de la pièce endommagée ou détruite ou bien en facilitant l'acquisition des composants nécessaires à la réparation ou au remplacement.

17. La garantie pour la marchandise vendue n'exclue pas, ne limite pas ni suspend les droits de l'acquéreur résultant des garanties légales.

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug es un adaptador universal de toma de corriente controlado de forma remota, compatible con Z-Wave Plus. Este dispositivo se puede colocar en cualquier lugar donde se desee controlar aparatos eléctricos con una carga de hasta 2500W.

El Wall Plug está equipado con una función de medición de potencia y energía. Usa un anillo LED para visualizar la carga actual mediante una gama de colores y el modo actual de trabajo. Este es el dispositivo más pequeño y más atractivo de este tipo en el mundo.

El Wall Plug puede ser manipulado mediante el botón-B ubicado en su carcasa o mediante un controlador Z-Wave compatible.

FIBARO Wall Plug cumple con las siguientes normativas de la UE:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Para obtener el manual completo de instrucciones y especificaciones técnicas, por favor visite nuestra web:

manuals.fibaro.com/es/wall-plug



¡Lea el manual antes de intentar instalar el dispositivo!

Especificaciones

Alimentación: 230V AC, 50/60Hz

Potencia de salida 2500W - carga resistiva

(carga continua):

Para usar con enchufes • CEE 7/16 - max. 2.5A tipo E o F (Schuko):

• CEE 7/17 - max. 16A

• Enchufes duales tipo E/F

Límite de temperatura: 105°C

Temperatura de trabajo: 0 - 40°C

Dimensiones (D x A): 43 x 65 mm

Activación básica del dispositivo

1) Enchufe el dispositivo en un enchufe cercano al controlador Z-Wave principal.*

2) Active el controlador Z-Wave en modo inclusión.

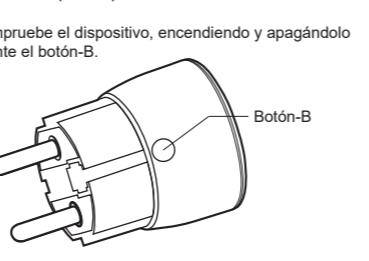
3) Rápidamente, pulse tres veces el botón-B ubicado sobre la carcasa.

4) Espere a que el dispositivo sea añadido al sistema.

5) Una inclusión satisfactoria será confirmada por el controlador.

6) Enchufe un aparato que deseé controlar en el Wall Plug.**

7) Compruebe el dispositivo, encendiéndolo y apagándolo mediante el botón-B.



Ubicación del botón-B

* El enchufe para instalar el Wall Plug, debe ser fácilmente accesible.

** No coloque un Wall Plug dentro de otro.

Por medio de la presente Fibar Group S.A. declara que este FIBARO Wall Plug cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.
www.fibaro.com



FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug é um atuador universal de tomada, controlável remotamente e compatível com Z-Wave Plus. Este dispositivo pode ser aplicado onde desejar para controlar dispositivos elétricos com até 2500W.

O módulo de tomada possui a capacidade de medir a potência e energia consumida. Tem um anel LED que permite visualizar o consumo de corrente através da variação a cor e modo de funcionamento. Dentro do tipo é o modelo mais atrativo e pequeno do mundo.

O módulo pode ser atuado manualmente através do botão-B localizado na sua lateral ou através de um controlador Z-wave compatível.

FIBARO Wall Plug cumpre com as seguintes diretrizes da UE:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Para descargar o manual de utilizador complete e especificações por favor visite a nossa página:

manuals.fibaro.com/pt/wall-plug



Leia o manual antes de tentar instalar o dispositivo!

Especificações

Alimentação: 230V AC, 50/60Hz

Potência de saída 2500W - carga resistiva

(consumo contínuo):

Para ser utilizado • CEE 7/16 - carga máxima de 2.5A com tomadas tipo E ou F (Schuko):

• CEE 7/17 - carga máxima de 16A

• tipo de tomada dupla E/F

Temperatura Limite: 105°C

Temperatura de utilização: 0 - 40°C

Dimensões (D x H): 43 x 65 mm

Ativação básica do dispositivo

1) Ligue o módulo numa tomada nas proximidades do controlador Z-Wave.*

2) Coloque o controlador Z-Wave em modo de inclusão.

3) Clique rapidamente 3 vezes o botão B, localizado no dispositivo.

4) Aguarde que o módulo seja adicionado ao sistema.

5) Uma adição com sucesso é confirmada pelo controlador.

6) Ligue o dispositivo que pretende controlar ao módulo de tomada.**

7) Teste o dispositivo ligando-o e desligando-o utilizando o botão B.



Localização do botão B

* A tomada na qual a Wall Plug vai encaixar, deverá estar facilmente acessível.

** Não ligue uma tomada Fibaro a outra tomada Fibaro.

Fibar Group S.A. declara que este dispositivo FIBARO Wall Plug está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.
www.fibaro.com



Condições de garantia

1. A garantia para o Dispositivo é fornecida pela FIBAR GROUP S.A. (doravante denominada como „Fabricante”), com sede em Poznań, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznań, matriculada sob o número 553265, NIP 7811858097, REGON 301595664, o capital social de 1 182 100 PLN, garantia da qualidade do equipamento.

2. O Fabricante é responsável por funcionamento defetoso do Dispositivo devido a defeitos físicos (do material ou de fabrico) inerentes ao Dispositivo no período:

- 24 meses contados da data de compra efetuada pelo utilizador final, para consumidores;

- 12 meses contados da data de compra efetuada pelo utilizador final, para clientes empresariais;

- 3. Durante o período de garantia, o Fabricante compromete-se a eliminar gratuitamente todos os defeitos identificados, optando por reparar ou substituir (apenas a critério do Fabricante) de todas as peças defetivas do Dispositivo usando peças novas ou restauradas;

- 4. Se em situações especiais (p. ex

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug è un adattatore universale, compatibile con il protocollo Z-Wave Plus, attivabile da remoto. Questo dispositivo può essere applicato ovunque si desidera per controllare dispositivi elettrici con un carico massimo di 2500W.

La Wall Plug è dotata di una funzione di misurazione della potenza e dell'energia. Essa utilizza un anello luminoso a LED per visualizzare il carico di corrente con l'iluminazione che cambia di colore a seconda delle modalità operative in quel momento. Questo è il dispositivo più piccolo e più interessante di questa tipologia di prodotto nel mondo.

La Wall Plug può essere azionata con il pulsante B che si trova sulla spina stessa o tramite qualsiasi controller compatibile con il protocollo Z-Wave

FIBARO Wall Plug è conforme alle seguenti direttive UE:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Per il manuale di istruzioni completo e le specifiche tecniche si prega di visitare il nostro sito:

manuals.fibaro.com/it/wall-plug



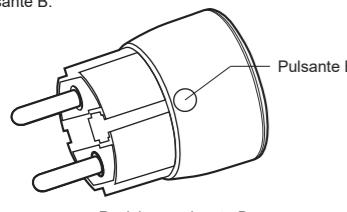
Leggere il manuale prima di installare il dispositivo!

Specifiche

Alimentazione elettrica:	230V AC, 50/60Hz
Potenza di uscita (carico continuo):	2500W - carico resistivo
Da utilizzare con prese di tipo E o F (Schuko):	<ul style="list-style-type: none"> • CEE 7/16 - max. 2.5A • CEE 7/17 - max. 16A • Tipo ibrido E/F
Temperatura limite:	105°C
Temperatura operativa:	0 - 40°C
Dimensioni (P x A):	43 x 65 mm

Attivazione di base del dispositivo

- Collegare il dispositivo ad una presa vicina al controller Z-Wave principale.*
- Impostare il controller Z-Wave in modalità di aggiunta.
- Rapidamente, premere per tre volte il pulsante B che si trova sul corpo del dispositivo.
- Attendere che il dispositivo sia aggiunto al sistema.
- Il successo del dispositivo aggiunto sarà confermato dal controller principale.
- Collegare il dispositivo che si desidera controllare nella spina da parete Wall Plug.**
- Controllare che l'apparecchio si accenda usando il pulsante B.



* La presa usata per la spina deve essere di facile accesso.
** Non inserire mai una spina dentro un'altra spina.



Con la presente Fibar Group S.A. dichiara che questo dispositivo FIBARO Wall Plug è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Garanzia

1. La garanzia è fornita da FIBAR GROUP SA (di seguito "Produttore"), con sede a Poznan, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznan, iscritto nel registro della Corte Registro Nazionale tenuto dal Tribunale distrettuale di Poznan, VIII Dipartimento di Economia della Corte Registro Nazionale, no. 553.265, NIP 7811858097, REGON: 301.595.664.

2. Il produttore è responsabile del malfunzionamento delle apparecchiature derivanti da difetti fisici (fabbricazione o di materiale) del dispositivo durante 12 mesi a partire da / 24 mesi per i singoli clienti dalla data di acquisto.

3. Durante il periodo di garanzia, il costruttore deve rimuovere eventuali difetti, a titolo gratuito, riparando o sostituendo (a discrezione del Costruttore) l'elemento difettoso del dispositivo con componenti nuovi o rigenerati che sono esenti da difetti. Quando la riparazione risulta impossibile, il produttore si riserva il diritto di sostituire il dispositivo con uno nuovo o rigenerato, che è esente da difetti e la sua condizione non è peggiore quella del dispositivo originale di proprietà del Cliente.

4. In casi particolari, quando il dispositivo non può essere sostituito con il dispositivo dello stesso tipo (ad esempio, il dispositivo non è più disponibile), il costruttore può sostituirlo con un altro dispositivo avendo parametri tecnici simili a quello difettoso. Tale attività è considerata come adempimento degli obblighi del produttore. Il costruttore non rimborsa denaro pagato per il dispositivo.

5. Il titolare di una garanzia valida è tenuto a presentare domanda di garanzia attraverso il servizio di garanzia. Ricorda: prima di inviare un diritto di garanzia, contattare il nostro supporto tecnico tramite telefono o e-mail. Più del 50% dei problemi operativi sono risolti in remoto, risparmiando tempo e denaro speso per l'avvio della procedura di garanzia. Se il supporto a distanza è insufficiente, il Cliente dovrà compilare il modulo di richiesta di garanzia (con il nostro sito web - www.fibaro.com) al fine di ottenere l'autorizzazione richiesta. Quando il modulo di richiesta di garanzia è presentata in modo corretto, il cliente riceverà la conferma del reclamo con un numero univoco (Return Merchandise Authorization - RMA).

6. La domanda può essere presentata anche per telefono. In questo caso, la chiamata viene registrata e il Cliente è informato su ciò da un consulente prima di presentare la richiesta. Subito dopo aver presentato il reclamo, il consulente deve fornire al Cliente il numero di richiesta (numero RMA).

7. Quando il modulo di richiesta di garanzia è presentata in modo corretto, un rappresentante della garanzia Assistenza Autorizzato (di seguito come "AGS") sarà in contatto con il Cliente.

8. I difetti rivelati entro il periodo di garanzia devono essere rimossi entro e non oltre 30 giorni dalla data della consegna del dispositivo di AGS. Il periodo di garanzia è prorogato per il tempo in cui il dispositivo è stato mantenuto da AGS.

9. Un dispositivo guasto deve essere fornito dal cliente, con equipaggiamento di serie completa e della documentazione comprovante l'acquisto.

10. I componenti sostituiti in garanzia sono di proprietà del produttore. La garanzia per tutti i pezzi sostituiti nel processo di garanzia è pari al periodo di garanzia del dispositivo originale. Il periodo di garanzia della parte sostituita, non può essere prorogato.

11. I costi della consegna l'apparecchio difettoso sono a carico del Cliente. Per le chiamate di servizio ingiustificate, il Servizio potrà addebitare al Cliente le spese di viaggio e costi di gestione relativi al caso.

12. AGS non accetterà un reclamo nel caso che:

- Il dispositivo è stato abusato o il manuale non è stato osservato.
- Il dispositivo è stato fornito dal Cliente incompleta, senza accessori o targhetta.

- È stato stabilito che il guasto è stato causato da altri motivi che un materiale o di fabbricazione difetto del dispositivo.

- Il documento di garanzia non è valido o non vi è alcuna prova di acquisto.

13. Il produttore non sarà responsabile per danni a cose causati da dispositivo difettoso. Il produttore non sarà responsabile per danni indiretti, incidentali, speciali, conseguenziali o punitivi, o per qualsiasi danno, compresi, tra l'altro, la perdita di profitti, di risparmio, di dati, perdita di benefici, rivendicazioni di terzi ed eventuali danni di proprietà o personali lesionati o relativi all'uso del dispositivo.

14. La garanzia non copre:

- Dannii meccanici (crepe, fratture, tagli, abrasioni, deformazioni fisiche causate da urti, caduta o cadere il dispositivo o un altro oggetto, uso improprio o non osservare il manuale d'uso);

- Dannii derivanti da cause esterne, ad esempio: inondazioni, tempeste, incendi, fulmini, disastri naturali, terremoti, guerre, disordini civili, cause di forza maggiore, incidenti imprevisti, furti, danni d'acqua, perdita di liquido, fuoriuscita della batteria, le condizioni atmosferiche, la luce del sole, sabbia , umidità, alte o basse temperature, inquinamento atmosferico;

- Dannii causati da malfunzionamento software, l'attacco di un virus informatico, o per mancato aggiornamento del software come raccomandato dal Costruttore;

- Dannii derivanti da: picchi di alimentazione e / o della rete di telecomunicazioni, collegamento impratico alla rete in modo incompatibile con il manuale operativo o da collegamento di altri dispositivi non consigliati dal produttore.

- Dannii causati da utilizzare o conservare il dispositivo in condizioni estremamente avverse, cioè elevata umidità, polvere, troppo basso (congelamento) o temperatura ambiente troppo elevata. Dettagliato condizioni ammissibili per il funzionamento del dispositivo sono definite nel manuale operativo;

- Dannii causati dall'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore.

- Dannii causati da errata installazione elettrica del Cliente, compreso l'impiego di fusibili non corretti;

- I danni causati da mancata attivita' di manutenzione del cliente e di servizi definiti nel manuale d'uso;

- Dannii derivanti dall'uso di ricambi o accessori impropri per un dato modello, riparazione e l'introduzione di modifiche da parte di persone non autorizzate;

- Difetti causati da funzionamento del dispositivo difettoso o accessori.

15. Il campo di applicazione garanzia le riparazioni non comprende manutenzione e le ispezioni periodiche, in particolare la pulizia, le regolazioni, controlli operativi, la correzione di errori o programmazione dei parametri e le altre attività che devono essere eseguite dall'utente (compratore). La garanzia non copre naturale usura del dispositivo e dei suoi componenti elencati nel manuale d'uso e nella documentazione tecnica in quanto tali elementi hanno una vita operativa definita.

16. Se un difetto non è coperto dalla garanzia, il produttore si riserva il diritto di rimuovere tale difetto a sua esclusiva discrezione, di riparare le parti danneggiate o distinte o fornendo i componenti necessari per la riparazione o la sostituzione.

17. Questa garanzia non esclude, limita o sospende i diritti del cliente quando il prodotto fornito è incompatibile con il contratto di acquisto.

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug is een universele, Z-Wave Plus compatibel, op afstand bedienbare, stopcontact adapter. Dit apparaat kan overal worden toegepast waar u elektrische apparaten (van maximaal 2500W) wilt bedienen.

De tussenstekker is tevens uitgerust met een energie meting functie . Het maakt gebruik van een LED- ring om de bedrijfsstatus en de huidige belasting d.m.v. kleur veranderende verlichting te visualiseren. Dit technische hoogstandje is de kleinste en meest aantrekkelijke tussenstekker ter wereld.

De tussenstekker kan in/uit geschakeld worden door de B-knop op de behuizing of via elke Z-wave compatible controller.

FIBARO Wall Plug is conform de volgende EU-richtlijnen:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

De volledige handleiding en technische specificaties vindt u op onze website:

manuals.fibaro.com/nl/wall-plug



Lees de handleiding voordat u overgaat tot installatie van het apparaat!

Specificaties

Voedingsbron:	230V AC, 50/60Hz
Maximale belasting (constante last):	2500W - resistief
Te gebruiken met E of F (Schuko) type stopcontact:	<ul style="list-style-type: none"> • CEE 7/16 - max. 2.5A • CEE 7/17 - max. 16A • Dual type stekker E/F
Temperatuur limiet:	105°C
Bedrijfstemperatuur:	0 - 40°C
Afmeting (D x H):	43 x 65 mm

Basis activering van het apparaat

1) Plaats het apparaat in een stopcontact dichtbij de hoofd Z-Wave controller.*

2) Plaats de hoofd Z-Wave controller in inclusie modus.

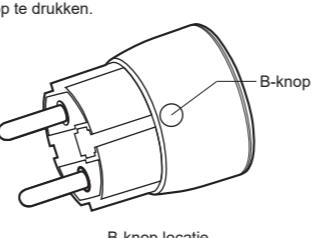
3) Druk driemaal snel op de B-knop op de behuizing.

4) Wacht totdat het apparaat is opgenomen in het systeem.

5) Een succesvolle opname zal worden bevestigd door de controller.

6) Sluit het schakelen apparaat aan door de stekker in de Wall plug te stoppen.**

7) Test de aan/uit schakeling door handmatig op de B-knop te drukken.



* De tussenstekker moet makkelijk toegankelijk blijven.
** Plaats geen meerdere tussenstekkers in elkaar.

Hierbij verklaart Fibar Group S.A. dat het toestel FIBARO Wall Plug in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Garantieverwoorden

1. De Garantie wordt gegeven door FIBAR GROUP S.A. (hierna genoemd "Fabrikant"), gevestigd in Poznan, ul. Lotnicza 1; 60-421 Poznan, ingeschreven in het register van: The National Court Register kept by the District Court in Poznan, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553.265, NIP 7811858097, REGON: 301.595.664.

2. De Fabrikant is verantwoordelijk voor defecten aan de apparatuur als gevolg van fysieke gebreken (productie of materiaal) van het apparaat gedurende 24 maanden (bedrijven 12 maanden), vanaf de datum van aankoop.

3. Gedurende de Garantieperiode zal de Fabrikant, eventuele gebreken, kosteloos repareren, door reparatie of vervanging van (naar goedkeuring van de Fabrikant) alle defecte onderdelen van het apparaat met nieuwe of geregeneratie componenten die vrij van gebreken zijn. Wanneer het repareren onmogelijk is, behoudt de Fabrikant het recht voor het apparaat te vervangen door een nieuw of geregeneratie exemplaar welke vnl zal zijn van gebreken en haar toestand niet erger is dan het oorspronkelijke apparaat met geldige garantie.

4. In bijzondere gevallen, wanneer het apparaat niet kan worden vervangen door een toestel vanzelfde type (bijvoorbeeld als het apparaat niet beschikbaar is in het commerciële aanbod), zal de Fabrikant het toestel vervangen voor een gelijkaardig exemplaar, dergelijke activiteiten worden gedaan als volledende produktie van de klant.

5. De ouderdom van een geldige garantie heeft een garantie verlenging door middel van de garantie service. Vergelt niet voor de garantie claim indien contact op te nemen met onze technische support via telefoon of e-mail. Meer dan 50% van de operationele problemen worden op afstand opgelost. Als ondersteuning op afstand onvoldoende, zal de klant de garantieclaim in moeten dienen (via de website - www.fibaro.com). Wanneer de garantieclaim is ingediend zal de klant een bevestiging met een uniek nummer ontvangen (Return Merchandise Authorization - RMA).

6. De garantieclaim kan tevens telefonisch worden ingediend. In dit geval wordt het gesprek opgenomen en de klant zal worden geïnformeerd over de garantieclaim in moeten dienen.

7. Wanneer het garantie claim formulier correct is ingediend zal een vertegenwoordiger van de klantenservice (hierna te noemen AGS) contact opnemen met de klant.

8. Gebreken onthoudt alleen de garantieperiode worden verwijderd na 30 dagen na de datum van het leveren van het apparaat aan AGS. De garantieperiode wordt verlengd met de tijd waarin het gebrekeelijst gehouden door AGS.

9. Het defecte apparaat wordt verstrekt door de klant met complete standaarduitrusting en documenten waaruit de aankoop blijkt.

10. Onderdelen vervangen onder garantie zijn het eigendom van de Fabrikant. De garantie voor alle onderdelen vervangt de garantieperiode van het oorspronkelijke apparaat.

11. Kosten voor het aanleveren van het defecte apparaat worden gedragen door de klant. Voor onrechtaffige service calls, kan de dienst kosten doorberekenen.

12. AGS zal een klacht niet accepteren indien:

- het apparaat werd misbruikt of de handleiding niet in acht was geleverd.

- werd vastgesteld dat de storing werd veroorzaakt door andere redenen dan material of fabricagefeil of het materiaal.

- het garantie document niet geldig is of er geen aankoopbewijs beschikbaar is.

13. De Fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendom veroorzaakt door defecte apparatuur. De Fabrikant is niet aansprakelijk voor indirecte, incidentele, speciale, gevolgschade of punitieve schade of voor enige schade, met inbegrip van onder meer de verlies van arbeidsuren, kosten, besparingen, verliezen, onverwachte kosten, vermindering van de productiviteit, vermindering van de arbeidsomstandigheden, zonlicht, zand, vocht, hoge of lage temperaturen, luchtvervuiling;

- schade veroorzaakt door slecht functionerende software, aanval van een computervirus, of door het niet naleven van de software zoals aanbevolen door de Fabrikant;

- schade veroorzaakt door pieken in het stroomnet of telecommunicatienetwerk foutief aansluiten op het net op een wijze die onverenigbaar is met de handleiding of het aansluiten op andere apparaten welke niet zijn aanbevolen zijn door de Fabrikant.

- schade veroorzaakt door foutieve elektrische aansluiting door de klant inclusief het gebruik van verkeerde zekeringen;

- schade veroorzaakt door onachtzaamheid van de klant of het negeren van service en onderhoud zoals beschreven in de handleiding;

- schade veroorzaakt door het gebruik van imitatie onderdelen of accessoires, reparatie of modificaties uitgevoerd door ongeautoriseerde personen;

- schade veroorzaakt door het gebruik van defecte apparaten of accessoires.

15. De omvang van de garantie reparaties omvat niet, periodiek onderhoud en inspecties, met name reiniging, aanspanningen, operationele controles, correctie van fouten of parameter instellingen en andere activiteiten die moeten worden uitgevoerd door de gebruiker (koper). De garantie dekt niet de normale gebruik slitage van het apparaat en de onderdelen zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing en de technische documentatie.

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug este un adaptor de priză, un dispozitiv universal compatibil Z-Wave Plus, ce poate fi controlat de la distanță. Acest dispozitiv poate fi utilizat ori de către ori dorit să contrôleze dispozitivele electrice cu puteri de până la 2500W.

Wall Plug dispune de o funcție de măsurare a puterii și energiei. Ea utilizează un inel luminos pentru a indica consumul instantaneu de putere, precum și modul curent de operare, prin schimbarea culorii luminii emise. Acest dispozitiv este cel mai mic și mai atractiv din lume, din clasa sa.

Wall Plug poate fi operată prin utilizarea butonului B localizat pe carcasa sau prin intermediu unui dispozitiv central compatibil Z-Wave.

FIBARO Wall Plug este conform cu următoarele standarde ale Uniunii Europene:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Pentru manualul complet de instrucțiuni, precum și pentru specificațiile tehnice vă rugăm să vizitați site-ul nostru:
manuals.fibaro.com/ro/wall-plug



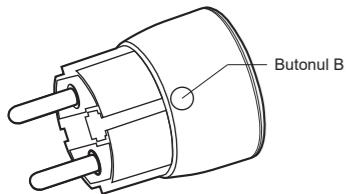
Citiți manualul înainte de a încerca să instalați dispozitivul!

Specificații

Tensiunea de alimentare:	230V AC, 50/60Hz
Puterea de ieșire	2500W - sarcină rezistivă (sarcină continuă):
De folosit doar cu prizele tip E sau F (Schuko):	• CEE 7/16 - sarcină max 2.5A • CEE 7/17 - sarcină max 16A • Prize duale E/F
Temperatura limită:	105°C
Temperatura de operare:	0 - 40°C
Dimensiuni (D x H):	43 x 65 mm

Activarea standard a dispozitivului

- Instalați dispozitivul într-o priză în apropierea dispozitivului central Z-Wave.*
- Setați dispozitivul central Z-Wave în modul 'adding' (adăugare).
- Așteptați rapid de 3 ori pe butonul B localizat pe carcasa.
- Așteptați ca dispozitivul să fie adăugat de sistem.
- Adăugarea cu succes va fi confirmată de către dispozitivul central.
- Introduceți un dispozitiv pe care doriti să-l contrôlați prin intermediu Wall Plug.**
- Testați funcționarea dispozitivului prin pornirea sau oprirea acestuia prin intermediu butonului B.



* Priza utilizata pentru stecher trebuie sa fie usor accesibila.

** Nu puneti stecherul in alt stecher.



Prin prezență, Fibar Group S.A. declară că acest aparat FIBARO Wall Plug este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
www.fibaro.com

Garanție

1. Garanția este asigurată de FIBARO GROUP S.A. (denumită în continuare "Producătorul"), cu sediul în Polonia, Str. Lotnicza nr. 1; 60-421 Poznań, înscris în Registrul Național în numele Curțea Regională din Poznań, Departamentul Economic VIII al Registrului National, Nr. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. Producătorul este responsabil pentru nefuncționarea echipamentului cauzată de defecți fizice (de producție sau ale materialelor) ale Dispozitivului pentru o durată de 12 luni pentru persoanele juridice și 24 luni pentru clientii persoane fizice, de la data achiziționării.

3. Pe perioada Garanției, Producătorul va înălța orice defecte, gratuit, fie prin reparare sau înlocuirea (decizia fiind luată doar de Producător) componentelor defecte ale Dispozitivului cu alte componente noi sau recondate, funcționale. Atunci când repararea se dovedește imposibilă, Producătorul își rezervă dreptul de a înlocui dispozitivul cu unul nou sau cu unul recondate, perfect funcțional, astfel încât condiția cel puțin egală cu dispozitivul original prezentată a Clientului.

4. În anumite cazuri speciale atunci când dispozitivul nu poate fi înlocuit cu unul de același tip (sau exemplu: în cazurile în care dispozitivul nu mai este disponibil), Producătorul îl poate înlocui cu un altul având parametri tehniči similari cu cel defect. Astfel de situații pot fi considerate ca satisfac obligațiile Producătorului. Producătorul nu va trebui să returneze contravaloarea dispozitivului.

5. Deteriorul unei garanții valabile va trebui să fie sollicitata de acordare a garanției prin intermediul unui serviciu autorizat. Rețineți: înainte de a trimite o cerere de garanție va rugam să contactați serviciul nostru de suport tehnic prin telefon sau email. Mai mult de 50% din problemele operaționale se pot rezolva de la distanță, economisind timp și banii necesari înținerii procedurii de garanție. Dacă suportul de la distanță (remote) nu este suficient, atunci Clientul va trebui să completeze formularul de solicitare a garanției (prin intermediul site-ului nostru - www.fibaro.com) în scopul de a obține autorizarea garanției. Atunci când formularul de garanție a fost corect completat și transmis, Clientul va putea obține confirmarea înregistrării sollicitării sale, print-în număr unic (Return Merchandise Authorization - RMA).

6. Sollicitarea va fi efectuată de către Client, în cadrul unei conversații telefonică. În acest caz, convorbirea va fi înregistrată și Clientul va fi informat despre acest lucru de către un consultant, înainte de trimiterea sollicitării de garanție. Imediat după trimiterea acesteia, consultantul va furniza Clientului numărul de înregistrare (numărul RMA).

7. Atunci când formularul de garanție a fost corect completat și transmis, un reprezentant al Service-ului Autorizat pentru Garanții - Authorized Guarantee Service (denumit în continuare "AGS") va efectua apărute în perioada de garanție vor fi înălțări într-un timp mai mic de 30 de zile de la data livrării Dispozitivului către AGS. Perioada de garanție va fi extinsă cu timpul în care Dispozitivul să-a afiat în custodia AGS.

8. Dispozitivul defect va fi livrat de către Client complet, împreună cu documentele ce dovedesc achiziția.

9. Subansamblul înlocuit, în perioada de garanție sunt proprietatea Producătorului. Garanția subansamblelor înlocuite în proces vor avea o perioadă de garanție egală cu cea a dispozitivului original. Perioada de garanție a subansamblelor înlocuite nu va fi extinsă.

10. Costurile de livrare a produselor defecte caud în sarcina Clientului. Pentru sollicitări nejustificate de service, AGS poate factura Clientul cu cheltuieli de transport sau manipulare legate de operațiunile de diagnoză.

11. Costurile de livrare a produselor defecte caud în sarcina Clientului. Pentru sollicitări nejustificate de service, AGS poate factura Clientul cu cheltuieli de transport sau manipulare legate de operațiunile de diagnoză.

12. AGS nu va accepta reclamații atunci când:

- Dispozitivul a fost utilizat necorespunzător sau manualul nu a fost citit în prealabil;

- Dispozitivul a fost livrat de către Client incomplet, fără accesoriu sau eticheta cu numărul de serie;

- după diagnoză s-a stabilit că defectul a fost provocat de altă cauză;

- documentul de garanție prezentat nu este valabil sau nu există dovedă achiziției;

13. Producătorul nu este responsabil pentru daune aduse proprietății provocate de dispozitivele defecte. Producătorul nu este răspunsă pentru daunele indirecte, accidentale, speciale, pe cale de consecință sau punitiv, sau pe motiv orice daune, inclusiv, printre altele, pierderi de profit, de economii, date, pierderi de beneficii, pretenții unor terți, precum și orice pagube materiale sau pagube personale ce decurg din sau legate de utilizarea Dispozitivului.

14. Garanția nu acoperă:

- deteriorările mecanice (fisuri, fracturi, tăieturi, zgârietură, deformări fizice cauzate de temperatură, căderi sau aruncări ale dispozitivului sau ale altui obiect); necorespunzătoare nesarcinării sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare);

- daune rezultând din cauze externe, spre ex.: inundații, furturi, incendii, foc, trăsnet, dezastru natural, cutremur, razboi, revolte, forță majoră, accidente neprevăzute, furt, defecți provocate de apă, de lichide, risipir ale bateriilor, condiții meteo, expunere directă la soare, nisip, umiditate, temperaturi ridicate sau scăzute, poluare;

- defecte cauzate de proasta funcționare a software-ului, atacuri ale unui virus de calculator sau de o operație eşuată de actualizare a software-ului prin nerespectarea instrucțiunilor Producătorului;

- defecte rezultă din fluctuații ale rețelei de alimentare cu energie electrică și / sau rețelei de telecomunicații, conectare incorrecță la rețea, într-o manieră ce nu corespunde cu manualul de operare, sau prin conectarea altor dispozitive necorecomandate de către Producător;

- defecte cauzate de operaarea sau stocarea dispozitivului în condiții adverse extreme, precum umiditate, praf, temperaturi ambientale prea scăzute sau prea ridicate. Detaliile altor condiții de operare permise sunt definite în manualul de operare;

- defecte provocate prin utilizarea de accesoriu necorecomandate de către Producător;

- defecte provocate prin instalarea electrică necorespunzătoare de către Client, inclusiv de utilizarea de siguranță necorespunzătoare;

- defecte provocate de către Client prin neefectuarea operațiunilor de menținere și service definite în manualul de operare;

- defecte rezultând din utilizarea de piese de schimb sau accesoriu nehomologate (false) inadecvate pentru modelul respectiv, precum și de repararea sau a efectuarea de modificări de către personal neautorizat;

- defecte provocate de funcționari defectuoase ale altor Dispozitive și accesoriu;

15. Reparările efectuate în perioada de garanție nu includ operațiunile de întreținere și inspecții periodice, în special de curățare, ajustări, verificări operaționale, corecțarea erorilor sau programarea parametrilor și altor activități care ar trebui să fie efectuate de către utilizator (Cumpărător). Garanția nu acoperă uzura naturală a dispozitivului și a componentelor sale enumerate în manualul de operare și în documentația tehnică în care aceste elemente au o durată de funcționare definită.

16. Dacă un defect nu este acoperit de garanție, producătorul își rezervă dreptul de a înălța un astfel de defect, la discreția sa, prin repararea pieselor deteriorate sau distruse sau furnizarea componentelor necesare pentru reparare sau înlocuire.

17. Această garanție nu exclude, limitează sau suspendă drepturile Clientului atunci când Dispozitivul prezentat este în contradicție cu

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug je univerzálne, Z-Wave Plus kompatibilné, dálkové ovládané zásuvkový adaptér. Toto zařízení může být použito kdekoliv, kde chcete ovládat elektrická zařízení do zátěže 2500 W.

Wall Plug je vybavený funkcií měření spotřeby elektrické energie. Používá LED kruh k vizualizaci aktuální zátěže – pomocí změny barev osvětlení, a také k indikaci aktuálního provozního režimu.

Wall Plug je vybavený funkcií měření spotřeby elektrické energie. Používá LED kruh k vizualizaci aktuální zátěže – pomocí změny barev osvětlení, a také k indikaci aktuálního provozního režimu.

Wall Plug může být ovládán pomocí B-tlačítka na zásuvce nebo pomocí Z-Wave kompatibilního ovládače.

FIBARO Wall Plug je v souladu s následujúcimi EU národními:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

Pro úplný instrukční návod a technické specifikace navštivte naše webové stránky:
manuals.fibaro.com/cs/wall-plug



Prečítěte si návod před pokusem nainstalovat zařízení!

Specifikace

Napájení: 230V AC, 50/60Hz

Výkon na výstupu 2500W – rezistivní zátěž (trvalé zatížení):

Pro použití s typy zásuvky CEE 7/16 – max. zátěž 2,5A E nebo F (Schuko): CEE 7/17 – max. zátěž 16A duální konektory E/F

Teplotní limit: 105°C

Provozní teplota: 0 - 40°C

Rozměry (d x h): 43 x 65 mm

Základní aktivace zařízení

1) Vložte zařízení do zásuvky blízko hlavní Z-Wave řídící jednotky.*

2) Nastavte Z-Wave řídící jednotku do režimu přidání.

3) Třikrát rychle zmáčkněte B-tlačítko.

4) Počkejte, dokud zařízení nebude přidáno do systému.

5) Úspěšné přidání bude potvrzeno řídící jednotkou.

6) Vložte zařízení do zásuvky, kterou chcete ovládat.**

7) Otestujte zařízení zapnutím a vypnutím přes B-tlačítko.



* Elektrická zásuvka, v níž je zásuvka Fibaro (Wall Plug) používána, by měla být snadno dostupná.

** Nezapomeňte vice zásuvek Fibaro (Wall Plug) za sebe.

Společnost Fibar Group S.A. tímto prohlašuje, že tento FIBARO Wall Plug je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
www.fibaro.com



Záruční podmínky

1. Záruka je poskytována společností FIBARO GROUP S.A. (dále jen "výrobce"), sídlící v Poznani, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, a vedené v National Court Register pod správou District Court in Poznani, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky. A to od dne nákupu.

3. Během doby výrobcem na své náklady odstraňuje jakékoli vadu, a to ať již opravou nebo výměnou (dle rozhodnutí výrobce) jakékoli kusu zařízení na nový kus nebo obnovený kus, který neobsahuje žádoucí vlastnosti.

4. Ve speciálních případech, když zařízení nebude možné opravit nebo nahradit novým, bude výrobce poskytnout výměnu (dle rozhodnutí výrobce) jakékoli depeřekovým komponentem, když neobsahuje žádoucí vlastnosti.

5. Majitel platné záruky požaduje zařízení odstranění reklamního oděvu.

6. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

7. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

8. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

9. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

10. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

11. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

12. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

13. Výrobce je zodpovědný za selhání způsobené fyzickými vadami (at již výrobce nebo materiálovými) po dobu 12 měsíců pro firemní zákazníky a 24 měsíců pro soukromé zákazníky.

14. Vý

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

A FIBARO Wall Plug egy univerzális, Z-Wave Plus kompatibilis, távolról vezérelhető kimeneti adapter. Ez az eszköz bárholt felhasználható, ahol legfeljebb 2500W teljesítményű elektromos eszközöt szeretne vezérelni.

A dugalj rendelkezik tárás és energia mérési funkcióval is. Egy változó színű világító LED gyűrű jelzi az aktuális elektromos terhelést, aktuális fogyasztást. Ilyen elvű eszközök között ez a legkisebb és legönzöbb eszköz a világon.

A dugalj kapcsolható a rajta lévő B-gomb segítségével is, vagy bármilyen Z-Wave központi egységgel, melyelő kompatibilis.

A FIBARO Wall Plug az alábbi EU irányelveknek felel meg:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

A teljes használati leírást és műszaki specifikációt megtalálja honlapunkon, az alábbi linken:

manuals.fibaro.com/hu/wall-plug



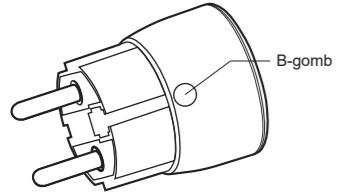
Olvassa el a kézikönyvet, mielőtt installálja az eszközt!

Specifikációk

Tápellátás:	230V AC, 50/60Hz
Kimenő teljesítmény (tartós terhelés):	2500W - ohmos terhelés
E vagy F típusú (Schuko) aljzatok használata:	<ul style="list-style-type: none"> • CEE 7/16 - max 2.5A • CEE 7/17 - max 16A • Dupla típusú dugó E/F
Hőmérsékleti határ:	105°C
Működési hőmérséklet:	0 - 40°C
Méretek (mélység x magasság):	43 x 65 mm

Az eszköz telepítése

- Dugja be az eszközt a Z-Wave központi egységhez legközelebbi aljzatba.*
- Állítsa a Z-Wave központi egységet 'tanuló' módba.
- gyorsan nyomja meg háromszor az eszközön lévő B-gombot.
- Várja meg, amíg az eszköz a Z-Wave központi egység beérni az adott rendszere.
- A sikeres felismertést a köztönt visszaigazolja.
- Dugjon bele egy vezérlőn kívánt eszközöt.**
- Tesztelje az eszközt! Kapcsolja be és ki a rajta lévő B-gombot használva.



* Csak könnyen hozzáérhető konnektor esetében használjuk a Wall Plug-ot.

** Ne dugjon egymásba két Wall Plug-ot.



Alulírott, Fibar Group S.A. Alulírott, Fibar Group S.A. hivatalosan, hogy a FIBARO Wall Plug megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
www.fibaro.com

Garancia

1. A garanciát a FIBAR GROUP S.A. (továbbiakban "Gyártó") biztosítja. Cím: Poznan, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznan, A Nyilvántartásba vette az Országos Bírósági Nyilvántartás által vezetett Kerületi Bíróság Poznań-ban, az Országos Bírósági Nyilvántartás VIII Gazdasági Miniszteriuma, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. A gyártó felelős az eszköz gyártási- vagy anyag hibából eredő meghibásodásért a vásárlás napjától számítva 12 hónapig az üzleti / 24 hónapig az egyéni ügyfeleknek.

3. A garanciált idő alatt a Gyártónak tértések nélkül kell elhárítani bármilyen hibát javítva vagy cserélve (Gyártó saját belátása bízva) a készülék hibás alkatrészeit új vagy hibásban regenerált alkatrészekkel. Ha a javítás nem lehetséges, a gyártó fenntartja magának a jogot, hogy kicserélje a készüléket egy újra vagy javítottá, aminnek minden báthól mentesek kell lenni, és a paramétereinek nem lehet rosszabb, mint a Megrendelő eredeti készüléke.

4. Különleges esetekben, amikor a készülék nem lehet cserélni a készülékkel azonos típusra (pl az eszköz már nem érhető el), a gyártó helyettesíteti egy másik eszközzel, melynek műszaki paraméterei hasonlóak a hibás készülékhez. Az ilyen tevékenységet úgy tekinti, hogy a Gyártó teljesítésre kötelezettséget. A Gyártó nem tértéti vissza az eszközök fizetési összegét.

5. Az érvényes garancia tulajdonosa nyújtáshoz bejötésszerű igényt a garanciára szolgáltatásra. Néhány: műszaki javítási, a játossára ítélt, forrásból, a gyártó részéről, a hibák javítására, vagy e-mailben. A működési problémák több mint 50%-a megoldódható távolról, megszöprölve ezzel időt és pénzt még a garancia eljárás megeküzdés előtt. Ha a távoli működés nem elégendő, az Ügyfél köteles kitölteni a garancia igénylőlapot (honlapunkon található - www.fibaro.com) annak érdekében, hogy jóváhagyást igényeljen. Amikor a garanciaigény forma megfelelően benyújtással került, az Ügyfél megkapja az egyedi számmal rendelkező igényt visszaigazolásról (visszárul engedélyezésről -RMA).

6. Az igény telefonon is bejelenthető. Ebben az esetben a hívás rögzítésre kerül, és az Ügyfél erről tájékoztatást kap, mielőtt megtessi igénybejelentését. Közvetlenül az igény benyújtása után az Ügyfél megkapja a reklamációs száma (RMAszám).

7. Ha a garanciához igényt tűrő hibákban lehetséges a szerződött Garancia Szolgálat egy képviselője kapcsolatba lép a Megrendelővel.

8. Ajtózállási időn belül bejelentett hibákat el kell távítani legkésőbb a Garancia Szolgálathoz történő szállítást követő 30 napon. A játossá időtartama meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt az eszköz a Garancia Szolgálatnál volt.

9. A hibás eszköz a Megrendelőnek kell ellátnia a teljes alapfelszereltséggel és dokumentumokkal, amik a vásárlást igazolják.

10. A garancia alapján kicsérélheti alkatrészek a Gyártó tulajdonára. A garanciai folyamat alatt kicsérél bármely eszköz garanciája az eredeti eszköz garanciájának idejével kell megegyezzen. A kicsérél alkatrészek garanciális ideje nem hosszabbitható meg.

11. A hibás eszköz szállítási költségeit az Ügyfél veszi. Az indokolatlan szerviz hibásokról a Szerviz felszámítja az Ügyfélnek a kiszállási költségeket, és az úgyhöz kapcsolódó kezelési költségeket.

12. A Garancia Szolgálat nem fogad el igényt, ha:

- a készülék nem rendeltetésszerűen tartja a hibákat,

- a készüléket a Megrendelő nem egészen kuldte (pl: tartozékok nélkül, vagy adatlap nélkül)

- megalapható, hogy a hiba nem anyagminőségi vagy gyártási hiba miatt keletkezett

- a garancia dokumentum nem érvényes, vagy nem igazolható a vásárlás ténye,

13. A gyártó nem felelős a hibás készülék által okozott anyagi kárról. A gyártó nem vállal felelősséget a közvetett, vétlen, különleges, következményes vagy buntető kárról, vagy bármilyen kárról, beleértve többek között az elmaradt haszon, adatok, profitvesztés, hamadék fél által támásztott bármilyen anyagi kár vagy személyi sérülésekkel eredő követelések, melyek a készülék használatából erednek.

14. A garancia nem tartozik:

- mechanikai sérülés (a készülék repedése, törése, vágások, horzsolások, fizikai elváltozások hatása, leesése vagy leejtése, vagy más tárgy használata, helyesen használat vagy nem betartott kezelési utasítás)

- külön okból eredő károk, például: árvíz, hárít, tűz, villámcsapás, természetkatasztrófák, földfenges, hárító, zárgázs, vis, malom, előre nem látható baleset, lopás, vizkár, földakészülékek, akkumulátorok, hibák, az időjárási viszonyok, napfény, homok, nedvesség, magas vagy alacsony hőmérséklet, légszennyezettség;

- hibás szoftverrel által okozott károk, számlítókár, vagy hibás, nem a Gyártó által ajánlott legfrissebb szoftver használata

- tápegység és / vagy tápegysékhöz hálózatú ürítők, a kezelési utasításban leírtakból eltérő, nem megfelelő módon történő kapcsolódás a hálózathoz, vagy nem a Gyártó által ajánlott eszköz csatlakoztatásáról eredő károk

- műszaki fejl (sprekkerek, brudd, kutt, sperringer, fysisk deformasjon som skyldes ytr påvirkning, fall eller å miste enheten eller et annet produkt, fel bruk eller ikke observere brukermanualen);

- fel som skyldes utre pávirkning, e.g.: oversvammelse, storm, brunn, lynnedslag, natúr katastrofe, jordskjell, krig, opplyster, force majeure, uforutsette ulykker, tyveri, vannskade, veskeleksje, batterisøl, værførhold, sollys, sand, fuktighet, hoy eller lav temperatur, luft forurenning;

- skade som skyldes fel på software, datavirüs, eller fel som skapes ved å ikke oppdatere software anbefalt av produsent;

- skade som skyldes strømstopper fra elektrisitet eller tele/data nettverk, fel tilkobling som ikke samsvarer med manuelen, eller ved å tilkoble andre enheter som ikke er anbefalt av produsenten;

- skade som følge av å oppbevare enheten i dårlig forhold, f.eks. hoy fuktighet, stov, fel kellar eller for høy temperatur. Godkjente arbeidsfelt for enheten finnes i manuelen;

- skade forårsaket av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten

- skade som skyldes fel elektrisk installasjon av kunden inkludert fel type sikring

- skade pârvat av kunden ved å ikke følge riktig service og oppdaterings prosedyrer angitt i manuelen;

- skade pârvat ved bruk av fel reserve deler eller tilbehør for modellen, reparasjoner eller endringer utført av uautorisert personell;

- skader forårsaket av å operere ødelagte enheter eller tilbehør.

15. Omfange a garantireparasjoner skal ikke omfatte periodisk vedlikehold, og inspeksjoner, særlig rengjøring, justeringer, driftskontroll, korrigering av fel eller parameter programmering og andre aktiviteter som skal utføres av brukeren (Kjoper). Garantien omfatter ikke naturlig slitasje av enheten og dekk komponenter er oppført i bruksanvisningen og i teknisk dokumentasjon ettersom slike elementer har en definit levitet.

16. Hvis en fel ikke er dekket av garantien, produsenten reserverer seg retten til å fjerne en slik fel etter eget skjønn, reparere skadet eller edelgater deler eller gi komponenter som er nødvendige for reparasjon eller erstathing.

17. Denne garantien skal ikke utelukke, begrense eller suspendere kundens rettigheter når det medfølgende produktet er i samsvar med kjøpsavtalet.

* Stikkontakt hvor Wall Plug er koblet til bør være lett tilgjengelig.

** Má ikke koble en Wall Plug i en annen.

NO

FIBARO WALL PLUG

FGWPE/F-102

FIBARO Wall Plug er en universal, Z-Wave Plus kompatibel, fjernstyrt strömadapter. Enheten kan bli benyttet på alle steder der du vil kontrollerer en enhet opp til 2500 Watt.

FIBARO Wall Plug er utstyrt med strøm og energimålingsfunksjon. Den benytter en LED for å visualisere gjeldende last ved hjelp av skiftende farge og forteller også gjeldende status. Dette er den minste og peneste enheten av dette slaget som er tilgjengelig i verden.

Wall Plug kan bli benyttet ved hjelp av B-knappen som du finner på kabinetten eller vi enhver Z-Wave kompatibel kontroller.

FIBARO Wall Plug er i samsvar med følgende EU direktiver:

- RoHS 2011/65/EU
- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- R&TTE 1999/5/EC

For full manual og tekniske spesifikasjoner venligst besøk vår website:

manuals.fibaro.com/no/wall-plug



Les manuelen for du forsøker å installere enheten!

Spesifikasjoner

Strømtilførsel:

230V AC, 50/60Hz

Effekt uttag:

2500W - stabil last last (vedvarende last):

Til bruk med E eller F type (Schuko) uttag:

- CEE 7/16 - maks 2.5A
- CEE 7/17 - maks 16A
- Dual type plugg E/F

Temperatur grense:

105°C

Drifts temperatur:

0 - 40°C

Dimensjoner (D x H):

43 x 65 mm

Standard aktivering av enheten

1) Plugg enheten I et strømnettak i nærheten av Z-Wave kontrolleren.*

2) Sett Z-Wave kontrolleren i tilknyttings modus.

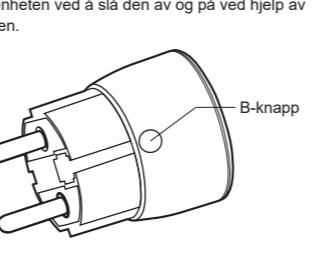
3) Trykk tre ganger raskt på B knappen.

4) Vent til enheten er tilknyttet systemet.

5) Sukesessfull inkluksjon blir bekrefet av enheten.

6) Sett inn enheten du ønsker å kontrollere i Wall Plug.**

7) Test enheten ved å slå den av og på ved hjelp av B-knappen.



* Stikkontakt hvor Wall Plug er koblet til bør være lett tilgjengelig.

** Má ikke koble en Wall Plug i en annen.

Garanti

1. Garantien gis av FIBAR GROUP S.A. (heretter "Produsent"), basert i Poznan, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznan, skrevet inn i National Court Register administrert av District Court in Poznań, VIII Economic Department of the National Court Register, no. 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664.

2. Produsenten ansvarlig for fel på utstyrt som skyldes fysisk produksjonsfeil eller materiell i en periode på 12 mnd for bedrift og 24 mnd. for privat regnet fra kjøpsdato.

3. Gjennom denne garantiperioden skal produsenten rette fel ut kostnad ved å reparere eller erstatte produktet med nye feilfrie produkter. Dersom reparasjonen viser seg å være umulig reserverer produsenten seg retten til å erstatte produktet med et nytt eller ny oppsat produsert som skal være fri for fel og ikke i en dærligere tilstand enn produktet.

4. Ved spesielle anledninger når enheten ikke kan erstattes av tilsvarende enhet (f.eks. enheten er ikke lengre tilgjengelig), kan produsenten erstattet med en enhet som har tilnærmet like tekniske spesifikasjoner for enheten med fel. Et slik erstattet skal anses som at produsent har fått sitt ansvar. Produsent skal erstatte produktet med et riktig pris.

5. Garantiholder til gyldig varig teknikk skal sende et garantisøknad ved å tilsende enheten til produsenten.

6. Garantiholder skal sende en e-post til produsenten med informasjonen om straks etter at enheten er tilsendt til produsenten.

7. Garantiholder skal sende en e-post til produsenten med informasjonen om straks etter at enheten er tilsendt til produsenten.

8. Feil funnet innenfor garantiperioden skal utbedres innen 30 dager fra enheten ble levert til AGS. Garantidelen skal utvides med tiden enheten befant seg hos AGS.

9. Enheten med fel skal leveres fra kunde med alt tilhørende og ektehet på fel.

10. Deler erstattet under garantien er i eie av produsent. Garantidelen vil ikke bli erstattet eller forlenget med et enhet med fel.

11. Kostnaden ved å returnere en enhet med fel faller på kunden.

12. AGS kan ikke akseptere en garantisøknad hvis enheten ikke er tilsendt med fel.

13. AGS kan ikke akseptere en garantisøknad hvis enheten ikke er tilsend